



\*SIRL12025863381\*

Siemens AG, DI LOG Export Center, Winter-Guenther-Str. 11, 90441 Nuernberg  
 Siemens S.p.A.  
 DIVISION SDF  
 PO Box 17154  
 20128 MAILAND  
 ITALIEN

## Lieferschein Dispatch Note SIRL12025863381

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 19.06.2020

Bestellnummer / Order No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



*3876*

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500578352		Kundennummer Customer No. A1010033	Bestellnummer Order No. 4516965763
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Portugal Sergio Casoli Tel: +351214178000 EMail:sergio.casoli@siemens.com		Bz-Datum Order Date 25.05.2020	OrgID Lieferer Supplier No. AV000624
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA Getrag S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN		Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route / Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route DDP BENANNTER BESTIMMUNGORT  D T C Gebrueder Weiss GmbH IT1501 Italien->Land Number of packages: 1	
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 0,534 KG Brutto/Gross: 0,610 KG	

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Routing address: Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg  Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN  Our VAT-ID : DE129274202		
10 (003000)	6GK5008-0BA10-1AB2 Cust. part no.: 6GK5008-0BA10-1AB2 SCALANCE XB008 SCALANCE XB008 Unmanaged Industrial Ethernet Switch for 10/100 Mbit/s for setting up small star and line topologies; LED diagnostics, IP20, 24 V	2 PC	0,534

**MAGNA**  
 Cod. For: 91015016  
 25 GIU. 2020  
 "Ricevuto con riserva e verifica"  
 Firma Leggibile: Amif

*Edi Falcobelli 6/25*  
*Amif*

*X Romano*

*20/6/20*

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	<p>AC/DC power supply, with 8x 10/100 Mbit/s twisted pair ports with RJ45 sockets; Manual available as a download SCALANCE XB008</p> <p>Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w): Cas-No. 7439-92-1 ; Lead Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.</p> <p>HS Code: 85176200 AL: N ECCN: 5A991X Country of Origin: DE Germany PUL: Pref-N: AL BA BW CA CH CL CO CR DZ EC EG GE GT HN IL IS JO KR LB LI LS MA MD ME MK MX MZ NA NI NO PA PE RS SV SZ TN TR UA XK ZA</p> <p>SerialNo.: (VPM6661103, VPM6661750)</p> <p>M-Item :  Cust. part no.: </p> <p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p> <p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European/ national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p> <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447 DECLARATION I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y; and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y; 2) I declare that: No cumulation applied. 3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p> <p>Nuernberg, 19.06.2020, SIEMENS AG, DI LOG Export Center, Winter-Guenther-Str. 11, D-90441 Nuernberg</p> <p>i.V. Erdem Okuyucu                      i.V. Günter Friederich CFT 6 2 2                                  CFT 6 2 3 3</p> <p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PREF-Y; correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa 2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA 3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK</p>		

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	V1.25		
	WEEE-Reg.-No. DE 23691322		
	<b>Packinglist</b>		<b>Gross-/ Netweight</b>
	Cont. 1		
	L:24,300 D:16,500 H:13,800 CM	1	0,610
	000000 LZN-A1,A1-Karton	PC	
*	10 003000-6GK50080BA101AB2	2,00 PC	
	Cust. part no.: 6GK5008-0BA10-1AB2		